



Rada  
Evropské unie

Brusel 6. července 2021  
(OR. en)

9841/21

---

---

**Interinstitucionální spis:  
2021/0131 (NLE)**

---

---

CCG 34

## **PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY**

---

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie písemným postupem účastníků Ujednání o státem podporovaných vývozních úvěrech, pokud jde o přijetí rozhodnutí o změně ustanovení ujednání o úrokových sazbách CIRR

---

**ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/...**

ze dne ...

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie  
písemným postupem účastníků Ujednání o státem podporovaných vývozních úvěrech,  
pokud jde o přijetí rozhodnutí  
o změně ustanovení ujednání o úrokových sazbách CIRR**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec  
ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Pravidla uvedená v Ujednání o státem podporovaných vývozních úvěrech (dále jen „ujednání“) vypracovaná v rámci Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj se v Unii provádějí nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1233/2011<sup>1</sup>, a stala se tak pro Unii právně závaznými.
- (2) Podle článku 63 ujednání by účastníci ujednání (dále jen „účastníci“) měli pravidelně přezkoumávat systém stanovování úrokových sazeb CIRR (Commercial Interest Reference Rates), aby bylo zajištěno, že oznámené sazby odrážejí stávající podmínky na trhu a splňují cíle, jež jsou stanovením platných sazeb sledovány. Přezkoumání by se mělo týkat také marže, která má být připočtena při použití těchto sazeb.
- (3) Účastníci rozhodnou písemným postupem o zamýšleném rozhodnutí o změně ustanovení uvedených v příloze XVI ujednání.

---

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1233/2011 ze dne 16. listopadu 2011 o uplatňování některých pravidel v oblasti státem podporovaných vývozních úvěrů a o zrušení rozhodnutí Rady 2001/76/ES a 2001/77/ES (Úř. věst. L 326, 8.12.2011, s. 45) .

- (4) Zamýšlené rozhodnutí změnit ustanovení o úrokových sazbách CIRR by mělo zajistit větší soudržnost politik a harmonizovat úvěrové postupy, a tím posílit rovné podmínky mezi účastníky. Kromě toho by se měly pevné úrokové sazby nabízené v rámci státem podporovaných vývozních úvěrových transakcí přiblížit tržním sazbám a zajistit, aby byly tyto pevné úrokové sazby lépe přizpůsobeny podmínkám nabízeným na soukromém finančním trhu. Dvouleté přechodné období by mělo poskytnout vývozním úvěrovým agenturám čas na přijetí a sdělení nových pokynů.
- (5) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie o rozhodnutí, které má být přijato písemným postupem účastníků, neboť zamýšlené rozhodnutí o změně ustanovení o úrokových sazbách CIRR bude pro Unii závazné a bude moci rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah práva Unie na základě článku 2 nařízení (EU) č. 1233/2011,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

## *Článek 1*

Postoj, který má být jménem Unie zaujat písemným postupem účastníků Ujednání o státem podporovaných vývozních úvěrech ohledně přijetí rozhodnutí o změně ustanovení o úrokových sazbách CIRR, vychází z návrhu rozhodnutí účastníků ujednání<sup>1</sup>.

## *Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

*Za Radu*

*předseda nebo předsedkyně*

---

---

<sup>1</sup> Viz dokument ST 10046/21 na stránkách <http://register.consilium.europa.eu>.